

江蘇銀行第十五期半年報告

八年正月一日起六月三十日





A541 212 0014 5013B

江蘇銀行第五十期半年報

近來金融之滯商業之衰由於歐洲戰事者半由於南北競爭者亦半夫同處一國非若齊紀有積世之讐也際此外患憑陵亟應舍閔牆之小忿而共禦其侮且一則前敵之將士久已無意戰征一則內部之鬭爭又若不可終日揆情度理固宜和議之早成矣南北議和代表到滬數月所議內容奚若外人不得而知迺竟因彼此相持而和議遂至停頓既不能戰又不肯和在當局者固自有不得不然之深意然憲言四起百業恐慌影響於市面者甚大在商言商殊不能不望和議之再開也歐戰以來我國自中立歷對德抗議絕交而至宣戰商業無日不在惶恐之中去秋歐洲戰事告終巴黎開議和大會我國因宣戰而亦得列席滿擬和平有望商困從此稍甦不期本年夏間山東外交問題發生各處風潮迭起始而學生罷課繼而商店罷市其一切工作之人亦幾幾乎罷工就上海一處而論謠言紛起闔境騷然其勢甚爲岌岌所幸政府俯從輿論得以迅速轉圜漸復原狀非然者萬一罷市過久貨物多不流

通窮苦之人素鮮蓋藏饑餓無食豈能坐以待斃上海流氓痞棍素多設有不逞之徒操縱利用種種危險何堪設想屆時發起之人即欲禁止暴動亦恐有所不能况乎米麥等項既使人人不得售賣多日之後凡發起之人亦將饑餓不能出門戶矣又烏能禁止他人之暴動耶痛定思痛可爲寒心然即此六日停貿而總計上海商業損失之數已不下千百萬矣夫中國外交之失敗豈止山東而山東外交之失敗豈自今日茲乃人人義憤填膺昌言抵制固猶不失亡羊補牢之意但抵制須有物品可抵方能制之即如糖之缺乏細紗之尙未能紡及其他製造之品之不足供用外貨乃得乘隙而入所謂物必自腐而後蟲生也誠能提倡國貨力圖改良精益求精從根本上做起則是不抵制之抵制方爲有益殊非一味空言所能辦到且人強我弱即有抵制之心亦宜以實心毅力不動聲色密爲籌辦若徒言詞激烈意氣浮囂更難保不因之挑衅非徒無益而又害之甚願諸君人人如越句踐之臥薪嘗膽密圖自強而勿徒恃

虛矯之氣中國庶有豸乎本年上海商業因受以上各種影響仍無起色然與去歲不無異同之處試略陳之絲繭爲蘇省出產大宗去秋繭價大跌絲價更賤每擔蠶繭須折本五六十兩繭商或係合股或係借資虧折之苦不堪言狀本年蠶繭上市向來以此爲業者鑒於覆轍咸有戒心不知剝復循環一定之理今春收繭者咸占得利且卽可以出售迥與去歲不同絲市亦好足補去年虧損商民獲益金融亦稍活動非細故也絲廠連年虧蝕而以去秋爲甚幸荷政府借款百萬藉以維持今年繭價既廉外洋絲價又復大漲最上者高至千兩以外照此預算可望家家獲利斯由歐戰已停航路通達所致不盡關乎人力也去歲蘇省收成中稔米價較平遂有素講法理之人以穀賤傷農爲詞設立糧食研究會意在弛禁而關心民食者紛紛反對函電論說報不絕書旋荷省長力與維持召集省議會開會議決重申米禁仍不准其出口故至青黃不接之時米價迄未大漲窮民日食有資地方賴以安靜固已隱受其福矣其尤

關緊要者學生罷課商店罷市之際苦力工作之人亦已大半罷工幸賴米價尙平無所藉口不致別生枝節否則丙午歲之閏搶米店甲寅歲之爭加工資將復見於今年爲患何堪設想由此觀之則不准弛禁一事詢足以消隱患而維大局曲突徙薪厥功甚偉所可憫者囤積米糧之商店不免因之多所虧折耳然近聞上海存米無多米價漸漲至八元且蘇省收成較晚來日方長此後米價自必有增無減業米者乘時出售則失之東隅未必不可收之桑榆也近年以來茶市頗形減色今歲皖茶尙佳兩湖俱屬虧折惟聞近據我國駐紐約領事呈

外交部公牘內開美國全國禁酒一事已定於本年七月一日實行業經議院通過惟酒品一經禁售在社會習慣上似常有別品代之以資酬酢領事常以中國茶葉極爲提神助興有類酒品之作用諷示美人並謂倘美國禁開酒店後多設茶館未始非社會酬酢之場美國人亦多以此說爲然但吾國茶葉在

美銷路仍滯今藉美國禁酒之際勸誘美人以茶代酒設法鼓吹冀收良效請轉咨通飭各省茶葉商會加意整頓華茶運銷美國以期擴充海外貿易等語斯實華茶銷美之一大機會亟望我國茶商急起直追萬勿因循自誤此外各業中紗價大漲獲利極豐惜乎我國紗廠無多而且粗紗多而細紗少所望實業家有以提倡多增細紗錠子庶可杜塞漏卮挽回權利五金營業近數年來因歐洲戰事發生需用孔亟是以價昂利厚本非常有之事歐戰既平價自跌落勢所必至不足恠也餘業俱各平平無庸贅述總分各行及各匯兌處營業情形俱與去年大致相似敝行向係恪守定章力求穩實信用昭著已非一年故雖備受時局影響種種困難尙不致有礙營業之進行本年上半年六箇月結帳所獲贏餘較之從前最旺之年尙多一萬八九千元爲開辦以來所未有此皆由商民各界相信所致殊未敢盡掠以爲功也惟蚌埠於本年四月十一日大火共焚去房屋二千餘間之多該匯兌處前面平房兩進並廂房廚房

以及生財等項俱被焚燬幸將本年分押據帳簿圖章全行搶攜出外所有一切往來帳目不難據以清理無虞糾葛綜計被火之各項損失共祇一千餘元又敝行營業向章係以貨物押借款項所押之貨必須自備棧房堆存庶昭慎重上海可用之棧房祇有此數而銀行則陸續添開稍不經意動輒被人挖去茲因沿蘇州河新垃圾橋之西數十武北蘇州路華比棧房西首第二家有地二畝三分七釐九毫計寬英尺五十四尺半進深直抵後街計英尺三百二十四尺建築棧房兩所後面尚有餘地堪以建屋出租爰託中人與之議定每畝價銀一萬零二百兩合計地價連中金共規元二萬四千七百餘兩已於一月二十日銀地兩交並呈奉

省公署批准在案總計今年上半年六箇月上海總行淨盈洋二萬二千三百五十九元一角七分七釐上海儲蓄處淨盈洋七百二十二元一角零九釐南京分行淨盈洋八千二百四十七元三角七分八釐南京儲蓄處淨盈洋三百

七十四元九角四分八釐無錫分行淨盈洋五千零五十九元八角七分一釐
蘇州分行淨盈洋四千二百八十五元四角九分一釐蘇州儲蓄處淨盈洋三
百五十二元五角四分九釐南通分行淨盈洋四千零零三元九角九分三釐
鎮江分行淨盈洋三千四百二十六元零四分七釐徐州匯兌處淨盈洋一千
四百八十一元五角五分七釐蚌埠匯兌處淨盈洋七百五十元零六角九分
三釐下關匯兌處虧洋二百五十九元七角五分七釐清江收省稅處虧洋六
十三元七角一分六釐除盈虧兩抵外實共盈洋五萬零七百四十元零三角
四分茲將總分各行存該對照表盈虧表用費細表各儲蓄處存該對照表盈
虧表用費細表總行棧務處並下關徐州蚌埠三匯兌處清江收省稅處各用
費細表以及總分行各職員名號按照舊例分別刊列以供衆覽至一切細數
均已詳列表中不復贅論

此
页
空
白



江蘇銀行總分行各項賬單
證據現款等均與簿記核對
無訛

民國八年七月二十日

江蘇銀行監理官齊耀瑗



此
页
空
白



江蘇銀行總行及各分行各
項存摺證據現款等均經典
符記核對無訛此証

民國八年八月十一日

查一姓三董事
王憲臣
胡筠秋

筠秋

憲臣

此
页
空
白



江蘇銀行八年六月底第十五屆報告

三十

THE KIANGSU BANK

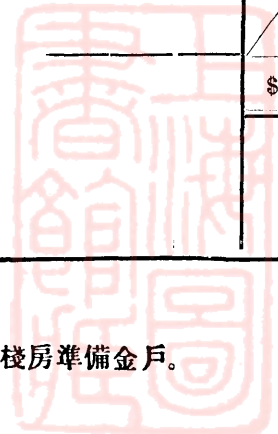
BALANCE SHEET—30th June, 1919.

存該對照表

LIABILITIES				\$	cts.	ASSETS				\$	cts.
資 本	Capital			600,000	—	庫 存 現 款	Cash in Hand			405,447	721
公 積 金	General Reserve			158,742	064	存 放 各 銀 行 等 款	Deposits with Other Banks			285,721	142
房 屋 基 本 金	Reserve as Per Contra			128,801	323	活 期 押 款	Call Loans			428,714	617
建 築 棧 房 準 備 金	Funds reserved for Construction of Godown			65,000	—	定 期 押 款	Fixed Loans			2,287,667	991
鈔 票	Notes in Circulation			11,674	—	更 票	Bills Discounted			23,421	622
活 期 存 款 等 項	Current and Other Accounts			1,532,334	087	押 租 及 墊 費 等 項	Recoverable Charges, Payments in Advance, etc.			3,725	873
定 期 存 款	Fixed Deposits			1,129,392	967	證 券 購 置	Investments at Cost			213,386	459
匯 兌 票 存	Drafts Unpaid			3,811	978	押 匯	Documentary Bills Purchased			65,800	—
票 存	Bank Orders			56,756	757	鈔 票 印 費	Printing Charges for Bank Notes			17,410	812
江 蘇 省 庫 款	Kiangsu Provincial Treasury			200,293	414	開 辦 費	Preliminary Expenses			1,643	944
江 蘇 財 政 廳 各 項 公 款	Kiangsu Provincial Treasury Sundry Deposits			17,373	840	預 核 應 收 利 息 及 棧 租 等	Interest Suspense, etc.			6,468	662
盈 虧 帳	Profit and Loss Account :—					儲 蓄 處 資 本	Capital for Savings Bank			100,000	—
上 年 溢 盈	Balance at 31st December, 1918	93,768	785			生 財	Furniture, Fittings and Fixtures			7,886	197
加 儲 蓄 處 上 年 溢 盈	Add: Profit of the Savings Bank Department for the Year Ended 31st December, 1918	2,988	717			房 屋 購 置	Bank Premises			128,801	323
共 計	Total	96,757	502								
除 提 撥	Less Allocated as follows:—										
公 積 金	General Reserve	40,000.	—								
特 別 公 積 金	Special Reserve	21,000.	—								
職 員 獎 金	Bonus to Staff	11,522,185									
蚌 埠 分 處 火 災 損 失	Loss by Fire at Pengpu	1,640,118	74,162	303							
餘 款	Carried forward	22,595	199								
加 本 屆 淨 盈	Add: Profit for the Half-year ended 30th June, 1919	49,290	734								
				71,885	933						
				\$3,976,096	363					\$3,976,096	363

附註

公 積 金 上屆報告所列公積金 \$158,023.387 再加七年份應撥 \$40,000.— 合計 \$198,023.387 除已轉入建築棧房準備金戶 \$39,281.323 外淨存 \$158,742.064.
 特 別 公 積 金 上屆報告所列特別公積金 \$39,000.— 再加七年份應撥 \$21,000 合計 \$60,000.— 除已轉入房屋基本金戶 \$34,281.323 餘 \$25,718.677 已如數轉入建築棧房準備金戶。
 房 屋 購 置 上屆報告所列房屋購置 \$94,520.— 加購置棧房地址 \$34,281.323 共計 \$128,801.323.



此
页
空
白



江蘇銀行八年六月底第十五屆報告

五十

THE KIANGSU BANK

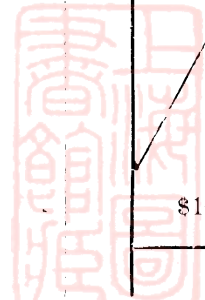
PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE HALF-YEAR ENDED 30th JUNE, 1919.

Dr.

盈 虧 表

Cr.

		\$	cts.			\$	cts.
薪 工	To Salaries and Wages	19,637	353	利 息	By Interest	74,279	717
例 費	„ Rents, Rates, Taxes, etc.	14,592	892	匯 兌 水	„ Exchange	12,929	453
裝 修	„ Repairs and Maintenance	114	660	佣 金	„ Commission	623	535
交 通	„ Communication	1,703	731	棧 租	„ Storage	8,989	917
轉 運	„ Transportation	304	406	房屋租金餘款	„ Balance of Rent on Bank's Premises	3,217	530
告 白	„ Advertising	391	850	財政廳津貼費	„ Subsidies from the Provincial Treasury Bureau	318	333
耗 費 莊 力 等	„ General Charges	12,736	349				
調 查 及 查 帳 費	„ Inspection, Investigation, and Audit Fees	71	—				
監 理 官 用 費	„ Superintendent's Expenses	587	250				
律 師 費	„ Legal Expenses	208	260				
傳 習 所 經 費	„ Training School Expenses	720	—				
本 屆 淨 盈	„ Balance being net Profit for the Half-year	49,290	734				
		\$100,358	485			\$100,358	485



此
页
空
白

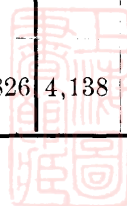


總理處每月用費細表

PRESIDENT'S OFFICE

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1919.

月份 Month		正月	二月	三月	四月	五月	六月	共計
		Jan.	Feb.	March	April	May	June	Total
款目 Name of a/c		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	薪工	Salaries and Wages	484 —	484 —	494 840	486 —	486 —	508 400
交通	Communication	21 370	27 100		40 023		31 010	119 503
耗費	General Charges	214 009	7 998	26 644	22 095	103 013	43 286	417 045
調查及 查帳費	Inspection, Investiga- tion and Audit Fees	48 500			22 500			71 —
部派監理 官用費	Superintendent's Ex- penses	97 700	97 400	97 700	98 120	98 200	98 130	587 250
共計	Total	865 579	616 498	619 184	668 738	687 213	680 826	4,138 038



上海總行每月用費細表

HEAD OFFICE

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1919.

月份 Month		正月	二月	三月	四月	五月	六月	共計							
		Jan.	Feb.	March	April	May	June	Total							
款目 Name of a/c		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.				
		薪工	Salaries and Wages	872	—	838	—	848	—	888	—	888	—	5,222	—
例費	Rents, Rates, Taxes, etc.	761	512	602	601	604	997	605	994	758	722	583	051	3,916	877
裝修	Repairs & Maintenance					35	—	6	—			2	—	43	—
交通	Communication	52	993	27	200	10	—	63	889	25	—	69	140	248	222
轉運	Transportation	5	—	5	—					470	570	7	668	488	238
告白	Advertising	91	020			81	900	107	030			96	900	376	850
耗費	General Charges	917	321	550	529	480	756	357	178	496	498	758	386	3,560	668
莊力	Coolie Hire	54	—	結盈 33	160	9	708	23	007	16	116	結盈 95	788	結盈 26	117
律師費	Legal Expenses			208	260									208	260
傳習所	Training School Expenses	120	—	120	—	120	—	120	—	120	—	120	—	720	—
共計	Total	2,873	846	2,318	430	2,190	361	2,171	098	2,774	906	2,429	357	14,757	998

南京分行每月用費細表

NANKING BRANCH

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1919.

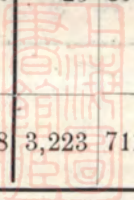
月份 Month		正月 Jan.		二月 Feb.		三月 March		四月 April		五月 May		六月 June		共計 Total	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
款目 Name of a/c															
薪工	Salaries and Wages	377	—	377	—	393	—	393	—	382	333	377	600	2,299	933
例費	Rents, Rates, Taxes, etc.	60	900	6	—	54	900	43	450	49	450	43	450	258	150
裝修	Repairs & Maintenance	15	—											15	—
交通	Communication	55	420	23	420	36	510	45	690	28	300	46	460	235	800
轉運	Transportation	38	550	結盈 40	—	結盈 8	—			結盈 24	—	結盈 17	400	結盈 50	850
耗費	General Charges	417	833	198	499	220	370	222	724	239	467	228	999	1,527	892
共計	Total	964	703	564	919	696	780	704	864	675	550	679	109	4,285	925

蘇州分行每月用費細表

SOOCHOW BRANCH

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1919.

月份 Month		正月 Jan.		二月 Feb.		三月 March		四月 April		五月 May		六月 June		共計 Total	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
款目 Name of a/c	薪工	281	—	281	—	281	—	281	—	281	—	281	—	1,686	—
	例費	42	—	42	—	42	—	42	—	42	—	84	—	294	—
	交通	24	—	19	—	16	—	23	790	22	—	24	360	129	150
	轉運	7	910	78	100	163	500			66	400	83	144	91	234
	耗費	249	535	148	379	240	188	164	724	182	627	197	946	1,183	399
	莊力		870	14	640	1	090	4	510	7	310		896	25	396
共計	Total	603	575	583	119	414	598	516	024	601	337	505	058	3,223	711

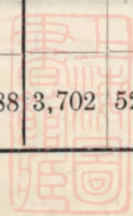


無錫分行每月用費細表

WUSIH BRANCH

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1919.

月份 Month		正月 Jan.		二月 Feb.		三月 March		四月 April		五月 May		六月 June		共計 Total	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
款目 Name of a/c															
薪工	Salaries and Wages	338	—	362	666	307	—	317	—	317	—	317	—	1,958	666
例費	Rents, Rates, Taxes, etc.	94	200	94	200	94	200	90	—	98	400	90	—	561	—
交通	Communication	32	260	12	520	15	130	13	—	25	772	74	791	173	473
轉運	Transportation	結盈 11	560	結盈 53	156	結盈 52	168	結盈 50	816	結盈 40	250	37	720	結盈 170	230
耗費	General Charges	301	529	116	828	156	133	123	326	201	362	205	846	1,105	024
莊力	Coolie Hire	5	820	1	286	4	762	17	094	16	198	29	431	74	591
共計	Total	760	249	534	344	525	057	509	604	618	482	754	788	3,702	524



鎮江分行每月用費細表

CHINKIANG BRANCH

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1919.

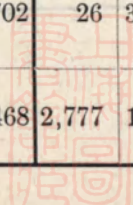
款目 Name of a/c		月份 Month		正月 Jan.		二月 Feb.		三月 March		四月 April		五月 May		六月 June		共計 Total	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
薪工	Salaries and Wages	161	740	170	—	170	—	170	—	170	—	170	—	170	—	1,011	740
例費	Rents, Rates, Taxes, etc.	34	650	34	650	34	650	34	650	34	650	34	650	34	650	207	900
交通	Communication	15	800	14	—	10	—	10	—	12	840	10	—			72	640
轉運	Transportation	2	600	結盈 42	—	結盈 12	—	結盈 6	—	10	650	結盈 67	450	結盈 114	200		
耗費	General Charges	161	515	60	636	62	020	55	158	102	357	64	590			506	276
莊力	Coolie Hire									3	—	10	404			13	404
共計	Total	376	305	237	286	264	670	263	808	333	497	222	194	1,697	760		

通 州 分 行 每 月 用 費 細 表

TUNGCHOW BRANCH

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1919.

月 份 Month		正 月		二 月		三 月		四 月		五 月		六 月		共 計	
		Jan.		Feb.		March		April		May		June		Total	
款 目 Name of a/c		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
薪 工	Salaries and Wages	242	—	248	—	210	—	210	—	210	—	210	—	1,330	—
例 費	Rents, Rates, Taxes, etc.	69	500	62	—	55	625	74	—	69	500	69	500	400	125
交 通	Communication	42	772	29	390	17	—	10	—	15	630	14	026	128	818
轉 運	Transportation		400		5 —	11	908			40	096			46	604
告 白	Advertising	3	—			3	—	3	—	3	—	3	—	15	—
耗 費	General Charges	260	179	112	160	153	841	95	930	98	909	109	240	830	259
莊 力	Coolie Hire									15	620	10	702	26	322
共 計	Total	617	051	446	550	451	374	392	930	452	755	416	468	2,777	128



下 關 匯 兌 處 每 月 用 費 細 表

HSIAKWAN SUB-AGENCY

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1919.

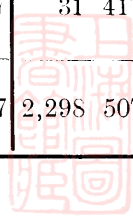
款 目 Name of a/c	月份 Month	正 月 Jan.	二 月 Feb.	三 月 March	四 月 April	五 月 May	六 月 June	共 計 Total
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
薪 工 Salaries and Wages		110 —	110 —	117 100	130 —	130 —	123 340	720 440
例 費 Rents, Rates, Taxes, etc.		50 —	50 —	50 —	50 —	50 —	50 —	300 —
交 通 Communication		40 920	19 040	20 500	32 820	19 160	24 435	156 875
轉 運 Transportation		4 350		7 630	2 —	3 500	3 100	20 580
耗 費 General Charges		164 442	104 910	100 560	199 245	138 424	132 060	839 641
莊 力 Coolie Hire		2 038	11 399	3 044	3 804	7 678	5 905	33 868
共 計 Total		371 750	295 349	298 834	417 869	348 762	338 840	2,071 404

徐 州 匯 兌 處 每 月 用 費 細 表

HSUCHOW SUB-AGENCY

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1919.

月 份 Month		正 月	二 月	三 月	四 月	五 月	六 月	共 計
		Jan.	Feb.	March	April	May	June	Total
款 目 Name of a/c		8	8	8	8	8	8	8
		cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.
薪 工	Salaries and Wages	120 —	114 667	120 —	120 —	120 —	120 —	714 667
例 費	Rents, Rates, Taxes, etc.	32 —	32 —	32 —	32 —	32 —	32 —	192 —
裝 修	Repairs & Maintenance	17 910	19 930			18 820		56 660
交 通	Communication	41 173	28 500	56 120	33 880	21 040	24 100	204 813
轉 運	Transportation		4 800	35 200	48 500	37 480		125 980
耗 費	General Charges	176 337	241 345	115 689	108 583	177 086	153 930	972 970
莊 力	Coolie Hire		6 994	2 009	4 267	7 820	10 327	31 417
共 計	Total	387 420	448 236	361 018	347 230	414 246	340 357	2,298 507



蚌 埠 分 處 每 月 用 費 細 表

PENGPU SUB-AGENCY

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1919.

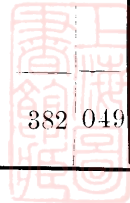
	月份 Month	正月 Jan.	二月 Feb.	三月 March	四月 April	五月 May	六月 June	共計 Total
款目 Name of a/c		8 cts.	8 cts.	8 cts.	8 cts.	8 cts.	8 cts.	8 cts.
薪 工 Salaries and Wages		86 —	86 —	86 —	86 —	84 667	90 —	518 667
例 費 Rents, Rates, Taxes, etc.		40 —	40 —	40 —			54 600	174 600
交 通 Communication		24 900	14 608	10 —	23 014	34 020	8 —	114 542
轉 運 Transportation			34 518				18 —	52 518
耗 費 General Charges		178 668	74 367	48 747	138 073	110 937	112 305	663 097
共 計 Total		329 568	249 493	184 747	247 087	229 624	282 905	1,523 424

清江收省稅處每月用費細表

TSINKIANG SUB-AGENCY

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1919.

月份 Month		正月	二月	三月	四月	五月	六月	共計
		Jan.	Feb.	March	April	May	June	Total
款目 Name of a/c		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		薪工	Salaries and Wages	26 —	26 —	34 —	34 —	34 —
例費	Rents, Rates, Taxes, etc.	8 —	7 —	7 —	7 —	7 —	7 —	43 —
交通	Communication	12 600		1 —	1 —	2 —	10 677	27 277
耗費	General Charges	22 493	24 476	15 508	26 334	15 715	19 246	123 772
共計	Total	69 093	57 476	57 508	68 334	58 715	70 923	382 049

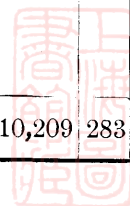


總行棧務處每月用費細表

SHANGHAI GODOWN DEPARTMENT

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1919.

款目 Name of a/c		月份 Month	正月 Jan.	二月 Feb.	三月 March	四月 April	五月 May	六月 June	共計 Total
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
薪工	Salaries and Wages		174 —	174 —	174 —	174 —	174 —	174 —	1,044 —
例費	Rents, Rates, Taxes, etc.		1,270 127	1,026 448	1,148 300	1,138 846	1,365 926	2,295 593	8,4 5 240
交通	Communication		44 920	1 —		45 698	1 —		92 618
耗費	General Charges		56 680	47 601	49 389	87 030	55 130	62 410	358 240
棧力	Coolie Hire		97 705	22 519	107 001	14 561	81 791	145 608	469 185
共計	Total		1,643 432	1,271 568	1,478 690	1,460 135	1,677 847	2,677 611	10,209 283



江蘇銀行八年六月底第十五屆報告

THE KIANGSU BANK

SAVINGS BANK DEPARTMENT

Balance Sheet—30th June, 1919.

儲蓄處存該對照表

LIABILITIES.		\$	cts.	ASSETS.		\$	cts.
資 本	Capital	100,000	—	存放總分行	Current Deposits with Head		
定期存款	Fixed Deposits	212,212	224	活期款	Office and Branches	435,048	605
特別定期存款	Special Fixed Deposits	67,976	056	存放總分行	Fixed Deposits with Head		
活期存款	Current Deposits	221,219	062	定期款	Office and Branches	120,540	540
預核利息等	Interest Suspense	7,038	683	定期押款	Fixed Loans	54,306	486
盈虧帳	Profit and Loss Account:						
	Profit for the Half-year as per Statement	1,449	606				
		\$609,895	631			\$609,895	631



此
頁
空
白



江蘇銀行八年六月底第十五屆報告

THE KIANGSU BANK

SAVINGS BANK DEPARTMENT

Profit and Loss Account for the Half-year ended 30th June, 1919.

Dr.

儲蓄處盈虧表

Cr.

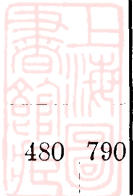
		\$	cts.			\$	cts.
薪工	To Salaries and Wages	456	—	利息	By Interest	1,997	036
耗費	„ General Charges	91	430				
本屆淨盈	„ Profit for the Half-year ended 30th June, 1919	1,449	606				
		\$1,997	036			\$1,997	036

上海江蘇銀行儲蓄處每月用費細表

KIANGSU BANK, SAVINGS BANK DEPARTMENT, SHANGHAI.

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1919.

款目 Name of a/c		月份 Month	正月 Jan.	二月 Feb.	三月 March	四月 April	五月 May	六月 June	共計 Total
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
薪工	Salaries and Wages		76 —	76 —	76 —	76 —	76 —	76 —	456 —
耗費	General Charges		12 600			1 800	10 390		24 790
共計	Total		88 600	76 —	76 —	77 800	86 390	76 —	480 790

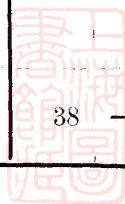


蘇州江蘇銀行儲蓄處每月用費細表

KIANGSU BANK, SAVINGS BANK DEPARTMENT, SOOCHOW.

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1919.

月份 Month	正月 Jan.	二月 Feb.	三月 March	四月 April	五月 May	六月 June	共計 Total
款目 Name of a/c	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
耗費 General Charges	4 —	4 —	4 —	4 —	20 —	2 —	38 —
共計 Total	4 —	4 —	4 —	4 —	20 —	2 —	38 —

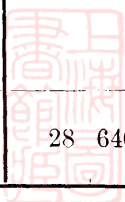


南京江蘇銀行儲蓄處每月用費細表

KIANGSU BANK, SAVINGS BANK DEPARTMENT, NANKING.

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1919.

月份 Month	正月	二月	三月	四月	五月	六月	共計
	Jan.	Feb.	March	April	May	June	Total
款目 Name of a/c	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
耗費 General Charges	23 500	1 140	2 —	1 —		1 —	28 640
共計 Total	23 500	1 140	2 —	1 —		1 —	28 640



江蘇銀行職員表 八月十號編

總理處

潘睦先

何振煒

勞汝愚

陳元傑

張國儀

鄭熙

田士泰

陸夢齡

丁葆忠

榮廷琛

季孺

亮卿

筱梁

禹聲

翔青

春臺

澍泉

九香

孝丞

嘉生

總理

審核員

文牘員

調查員

調查員

簿記

副文牘

副簿記

幫錄

幫錄



葉祥本	林功溥	張維城	江家棟	嚴良祜	潘志發	王叔樾	劉期源	張武鏞	總行	張鴻賓	翁先勤
元卿	濱臣	葉笙	如松	錫繁	明卿	椒生	鴻源	知笙		仲衡	瑞卿
副營業員	副營業員	正錄	營業員	副司庫	司庫	司帳	總務	經理		練習生	幫錄



程功弼	潘志發	儲蓄處	李守常	郁元英	邵智亮	鄭於樑	袁心存	華鴻寶	鄭重	鄭於忠	唐和羹
運臣	明卿		建之	元英	憶萱	縉繁	花農	榮保	九鼎	伯純	和羹
總務	經理		練習生	試用幫錄	試用幫錄	幫錄	幫錄	幫錄	副簿記	副簿記	副簿記



姚德基

益章

收付員

棧務處

何振煒

亮卿

棧務總稽核

陳希丞

振甫

老棧簿記

徐介鰲

新柏

老棧副簿記

周倫超

樵孫

東棧副簿記

賀增慶

善卿

東棧副簿記

許世鑫

韻梧

華棧副簿記

蘇州分行

孫鴻藻

伯翔

理事

邱璞

玉林

簿記

毛宗潞

增嶼

司庫



周乃鼎

銘三

營業員

錢頤昌

閻如

副簿記

王義斌

平書

幫錄

吳大鋆

念椿

幫錄

俞寶善

子剛

幫錄

張家振

念椿

幫錄

無錫分行

陳昌基

省三

理事

李鍾華

芸侯

簿記兼總務

華士錦

少雲

司庫

鄭國治

雨亭

簿記

干迪灝

雲樵

副營業員



何振熙	束光儀	李瀕恩	夏茂蘭	鎮江分行	倪兆麟	袁佑闔	方元鏐	沈傳璜	李鍾毓	李耀斗	蔣大章
耀臣	贛南	澤民	馨圃		雪龕	鴻超	美之	紹安	潤章	叔嶼	仲曾
副營業員	司庫	簿記	理事		練習生	試用幫錄	幫錄	幫錄	同仁棧監察員	寶成棧監察員	副簿記



張孝繩

祖武

幫錄

南京分行

金鼎

調生

理事

屠沅

湘蓀

簿記兼總務

葉昭宏

麗生

司庫

童子和

匯泉

營業員

張祖元

祖元

副簿記

盛鼎燕

鼎卿

副簿記

周應乙

藜軒

副簿記

錢學鏐

伯敏

副簿記

陸樹成

鳳九

幫錄

張立壽

眉生

幫錄



金基

嘉蓀

練習生

何松孫

寒柏

練習生

南通分行

顧昌鼎

伯言

理事

郁耀奎

伯輝

簿記兼總務

嚴雋志

善繼

司庫

仰延齡

筱符

副營業員

邵兆麟

詠康

副營業員

鮑樹滋

樹滋

幫錄

許家禮

家禮

練習生

下關滙兌處

蔣定祥

瑞成

主任員



上海图书馆藏书



A541 212 0014 5013B



